

# 新中國 New China

**Chinese Restaurant**

Fast Food Order to Eat in or Take Out



**150 Main Street, South, Pine City, MN 55063**



**Tel: (320) 629-6365**

**EXPRESS FOOD BAR**

Monday to Friday: 11:00 am - 2:00 pm

**\$6.65**

Choose Any 2 Items and Served with white rice or pork fried rice

**Open 7 Days A Week**

Mon. - Sat.: 11:00 am - 9:30 pm

Sunday: 3:00 pm - 8:30 pm

~~Sunday All Day Drive~~





## APPETIZERS

又燒春卷	1.	Roast Pork Egg Roll (1) .....	1.40
上海春卷	2.	Spring Roll (2) .....	2.70
鳳尾蝦	3.	Fried Jumbo Fantail Shrimps (5) ...	6.80
鍋貼或水餃	4.	Fried or Steamed Dumplings .....	5.45
芝士雲吞	5.	Cream Cheese Wontons (8) .....	5.15
炸雞翼	6.	Fried Chicken Wings (8) .....	5.45
炸雲吞	7.	Fried Wontons (8) .....	4.55
水牛城雞翼	8.	Buffalo Wings (8) .....	6.05
雞串	9.	Chicken Teriyaki (5) .....	6.75

## SOUP

(w. Noodles)

雲吞湯	10.	Wonton Soup .....	4.45
蛋花湯	11.	Egg Drop Soup .....	4.45
酸辣湯	12.	Hot & Sour Soup .....	4.45
雞麵或雞飯湯	13.	Chicken Noodle or Rice Soup .....	4.45
海鮮湯	14.	Seafood Soup .....	6.85

## LO MEIN

菜撈麵	15.	Vegetable Lo Mein .....	8.05
又燒撈麵	16.	Roast Pork Lo Mein .....	8.55
牛撈麵	17.	Beef Lo Mein .....	8.75
雞撈麵	18.	Chicken Lo Mein .....	8.55
蝦撈麵	19.	Shrimp Lo Mein .....	8.75
本樓撈麵	20.	House Special Lo Mein .....	9.55

## FRIED RICE

素菜炒飯	21.	Vegetable Fried Rice .....	5.65	7.75
又燒炒飯	22.	Roast Pork Fried Rice .....	5.85	8.15
蝦炒飯	23.	Shrimp Fried Rice .....	6.05	8.65
雞炒飯	24.	Chicken Fried Rice .....	5.85	8.15
牛炒飯	25.	Beef Fried Rice .....	6.05	8.65
本樓炒飯	26.	House Special Fried Rice .....	8.95	

## CHOW MEIN OR CHOP SUEY

(w. White Rice & Noodles)

雞炒麵或什碎	27.	Chicken Chow Mein or Chop Suey ..	8.25
又燒炒麵或什碎	28.	Pork Chow Mein or Chop Suey .....	8.25
菜炒麵或什碎	29.	Veg. Chow Mein or Chop Suey .....	8.25
牛炒麵或什碎	30.	Beef Chow Mein or Chop Suey .....	8.25
蝦炒麵或什碎	31.	Shrimp Chow Mein or Chop Suey ..	8.25
本樓炒麵或什碎	32.	House Special Chow or Chop Suey ..	8.95

## SIDE ORDERS

Fried Noodles .....	0.50
Fortune Cookies .....	0.60
White Rice .....	(Pt.) 1.95 (Qt.) 3.50

## HOUSE SPECIAL

(w. White Rice)

Order

海鮮大會	\$ 1.	<b>SEAFOOD COMBINATION ....</b>	<b>13.05</b>
		<i>Fresh scallop, shrimp, lobster &amp; crabmeat sauteed w. assorted Chinese veg. in special white sauce.</i>	
檸檬雞	\$ 2.	<b>LEMON CHICKEN .....</b>	<b>10.25</b>
		<i>Fried boneless chicken w. special of lemon sauce on top, garnished w. vegetables.</i>	
全家福	\$ 3.	<b>HAPPY FAMILY .....</b>	<b>13.05</b>
		<i>Fresh shrimp, lobster meat, beef, chicken &amp; pork w. mixed vegetables.</i>	
芝麻雞	\$ 4.	<b>SESAME CHICKEN .....</b>	<b>10.25</b>
		<i>Chicken chunks garnish w. fresh broccoli w. sesame seed sprinkle on top.</i>	
炒四季	\$ 5.	<b>FOUR SEASON .....</b>	<b>12.25</b>
芝麻蝦	\$ 6.	<b>SESAME SHRIMP .....</b>	<b>12.25</b>
海鮮兩面黃	\$ 7.	<b>SEAFOOD PAN FRIED NOODLE .....</b>	<b>12.55</b>
		<i>Deep fried noodles w. lobster, shrimp, scallion &amp; vegetables w. white sauce.</i>	
龍鳳配	\$ 8.	<b>DRAGON &amp; PHOENIX .....</b>	<b>13.05</b>
		<i>General Tso's chicken &amp; seafood delight.</i>	
左宗雞	\$ 9.	<b>GENERAL TSO'S CHICKEN ...</b>	<b>10.25</b>
陳皮雞	\$ 10.	<b>ORANGE FLAVOR CHICKEN .</b>	<b>10.25</b>
蒙古牛	\$ 11.	<b>MONGOLIAN BEEF .....</b>	<b>10.95</b>
干貝牛	\$ 12.	<b>BEEF &amp; SCALLOPS .....</b>	<b>13.05</b>
蒙古雞	\$ 13.	<b>MONGOLIAN CHICKEN .....</b>	<b>10.65</b>
蒙古蝦	\$ 14.	<b>MONGOLIAN SHRIMP .....</b>	<b>11.85</b>

## SZECHUAN & HUNAN STYLE

(Hot & Spicy) (w. White Rice)

Order

四川兩樣	H 1.	Szechuan Delicacy .....	10.25
四川肉	H 2.	Shredded Pork, Szechuan Style ..	9.85
湖南蝦	H 3.	Hunan Shrimp .....	11.05
湖南雞	H 4.	Hunan Chicken .....	9.85
湖南牛	H 5.	Hunan Beef .....	10.05
魚香干貝	H 6.	Scallops w. Garlic Sauce .....	10.95
魚香雞	H 7.	Chicken w. Garlic Sauce .....	9.85
魚香蝦	H 8.	Shrimp w. Garlic Sauce .....	11.05
魚香牛	H 9.	Beef w. Garlic Sauce .....	10.05
宮保雞	H 10.	Kung Po Chicken .....	9.85
宮保蝦	H 11.	Kung Po Shrimp .....	11.05
干燒蝦	H 12.	Hot & Spicy Shrimp .....	11.05
回鍋肉	H 13.	Double Sauteed Pork .....	9.85
四川牛或雞	H 14.	Szechuan Beef or Chicken ....	10.05
四川蝦	H 15.	Szechuan Shrimp .....	11.05



## SEAFOOD

(w. White Rice)

	Qt.
咖 喱 蝦 33. 龍 菜 仁 蘭 果	Curry Shrimp w. Onions ..... 10.95
糊 34.	Shrimp w. Lobster Sauce ..... 10.95
蝦 35.	Shrimp w. Chinese Vegetables ... 10.95
蝦 36.	Shrimp w. Almond Ding..... 10.95
蝦 37.	Shrimp w. Broccoli..... 10.95
蝦 38.	Shrimp Sauteed w. Cashew Nuts 10.95

## BEEF

(w. White Rice)

	Qt.
咖 喱 牛 39. 椒 菜 菇 豆 蘭 豉	Curry Beef w. Onions..... 9.95
牛 40.	Pepper Steak w. Onions..... 9.95
牛 41.	Beef w. Chinese Vegetables..... 9.95
牛 42.	Beef w. Mushroom..... 9.95
牛 43.	Beef w. Snow Peas ..... 9.95
牛 44.	Beef w. Broccoli ..... 9.95
牛 45.	Beef w. Black Bean Sauce ..... 9.95

## CHICKEN

(w. White Rice)

	Qt.
雪 豆 雞 46.	Chicken w. Snow Peas ..... 9.75
咖 喱 雞 47.	Curry Chicken w. Onions..... 9.75
蘑 菇 片 48.	Moo Goo Gai Pan ..... 9.75
豆 豉 雞 49.	Chicken w. Black Bean Sauce ..... 9.75
芥 蘭 雞 50.	Chicken w. Broccoli ..... 9.75
什 菜 雞 51.	Chicken w. Mixed Vegetables ..... 9.75
腰 果 雞 52.	Chicken w. Cashew Nuts..... 9.75
杏 仁 雞 53.	Chicken w. Almond Ding ..... 9.75

## PORK

(w. White Rice)

	Qt.
芥 蘭 叉 燒 54.	Roast Pork w. Broccoli ..... 9.55
白 菜 叉 燒 55.	Roast Pork w. Chinese Vegetables 9.55
蘑 菇 叉 燒 56.	Roast Pork w. Mushroom ..... 9.55
雪 豆 叉 燒 57.	Roast Pork w. Snow Peas..... 9.55
什 菜 叉 燒 58.	Roast Pork w. Mixed Vegetables... 9.55
杏 仁 叉 燒 59.	Roast Pork w. Almond Ding..... 9.55

## EGG FOO YOUNG

(w. White Rice)

	Qt.
菜 蓉 蛋 60.	Vegetable Egg Foo Young ..... 8.15
叉 燒 蓉 蛋 61.	Roast Pork Egg Foo Young..... 8.45
蝦 蓉 蛋 62.	Shrimp Egg Foo Young ..... 8.85
雞 蓉 蛋 63.	Chicken Egg Foo Young ..... 8.45
牛 蓉 蛋 64.	Beef Egg Foo Young ..... 8.75
本 樓 蓉 蛋 65.	House Special Egg Foo Young ..... 9.45

## VEGETABLES

(w. White Rice)

	Qt.
清 炒 芥 蘭 66.	Sauteed Broccoli ..... 8.15
蠔 油 白 菜 67.	Chinese Vegetable w. Oyster Sc.. 8.15
魚 香 芥 蘭 68.	Sauteed Broccoli w. Garlic Sauce. 8.15
炒 什 菜 69.	Mixed Vegetables ..... 8.15
四 川 豆 腐 70.	Bean Curd, Szechuan Style..... 9.15
左 宗 豆 腐 71.	General Tso's Bean Curd ..... 9.15
芝 麻 豆 腐 72.	Sesame Bean Curd..... 9.15

## SWEET & SOUR

(w. White Rice)

	Qt.
甜 酸 肉 73.	Sweet & Sour Pork..... 8.95
甜 酸 雞 74.	Sweet & Sour Chicken..... 8.95
甜 酸 蝦 75.	Sweet & Sour Shrimp ..... 10.45

## MOO SHU

(w. White Rice)

	Qt.
木 須 雞 76.	Moo Shu Chicken ..... 9.45
木 須 牛 77.	Moo Shu Beef ..... 9.95
木 須 蝦 78.	Moo Shu Shrimp..... 9.95



## HEALTH FOOD SELECTIONS

(All Steamed)

Order

蒸 什 菜 F1.	Steamed Mixed Vegetables..... 8.15
蒸 芥 蘭 F2.	Steamed Broccoli ..... 8.15
蒸 芥 蘭 雞 F3.	Chicken w. Broccoli ..... 9.05
蒸 雪 豆 雞 F4.	Chicken w. Snow Peas ..... 9.05
什 菜 蝦 F5.	Shrimp w. Mixed Vegetables ..... 10.45
蘑 菇 蝦 F6.	Shrimp w. Mushrooms..... 10.45

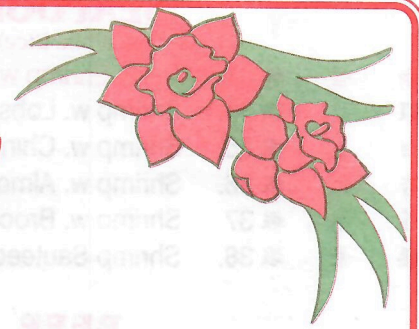
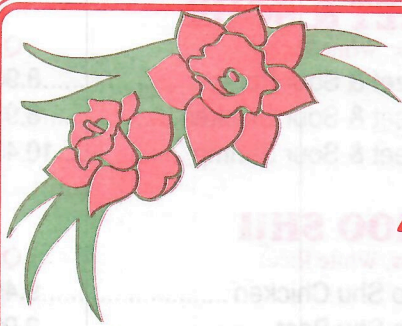
## DINNER SPECIAL COMBO

(w. Pork or Chicken Fried Rice & Egg Roll)

雞 或 肉 炒 麵 C 1.	Chicken or Pork Chow Mein..... 8.95
蝦 或 牛 炒 麵 C 2.	Shrimp or Beef Chow Mein..... 8.95
蘑 菇 雞 片 C 3.	Moo Goo Gai Pan ..... 8.95
甜 酸 雞 或 肉 C 4.	Sweet & Sour Chicken or Pork..... 8.95
白 菜 肉 或 C 5.	Pork, Chicken or Beef w. Chinese Vegetables ..... 8.95
雞 或 牛 C 6.	Chicken or Pork Lo Mein ..... 8.95
芥 蘭 雞 或 牛 C 7.	Chicken or Beef w. Broccoli ..... 8.95
腰 果 雞 C 8.	Chicken w. Cashew Nuts..... 8.95
素 什 錦 C 9.	Vegetable Delight ..... 8.95
青 椒 牛 C10.	Pepper Steak ..... 8.95
蝦 龍 糊 C11.	Shrimp w. Lobster Sauce ..... 8.95
芥 蘭 蝦 C12.	Shrimp w. Broccoli..... 8.95
雪 豆 雞 C13.	Chicken w. Snow Peas ..... 8.95
芝 麻 雞 C14.	Sesame Chicken..... 8.95
魚 香 雞 C15.	Chicken w. Garlic Sauce ..... 8.95
四 川 牛 或 雞 C16.	Szechuan Beef or Chicken ..... 8.95
湖 南 雞 或 牛 C17.	Hunan Chicken or Beef ..... 8.95
左 宗 雞 C18.	General Tso's Chicken ..... 8.95
干 燒 牛 C19.	Hot & Spicy Beef..... 8.95
雞 或 叉 燒 C20.	Chicken or Roast Pork Egg Foo Young ..... 8.95
陳 皮 雞 C21.	Orange Flavor Chicken..... 8.95

☞ Indicates Hot or Spicy Dishes.  
We will Adjust the Spice Level to Your Taste.





# Lunch Special

Mon. to Fri.: 10:30 am - 2:00 pm  
(Served w. Pork Fried Rice or White Rice)

- |   |   |   |      |   |   |   |
|---|---|---|------|---|---|---|
| 甜 | 酸 | 肉 | L 1. | <b>Sweet &amp; Sour Pork</b>              |   |   |
| 甜 | 酸 | 雞 | L 2. | <b>Sweet &amp; Sour Chicken</b>           |   |   |
| 湖 | 南 | 肉 | L 3. | <b>Hunan Pork</b>                         |   |   |
| 魚 | 香 | 蘭 | L 4. | <b>Broccoli w. Garlic Sauce</b>           |   |   |
| 魚 | 香 | 蝦 | L 5. | <b>Shrimp w. Garlic Sauce</b>             |   |   |
| 魚 | 香 | 雞 | L 6. | <b>Chicken w. Garlic Sauce</b>            |   |   |
| 魚 | 香 | 肉 | L 7. | <b>Pork w. Garlic Sauce</b>               |   |   |
| 魚 | 香 | 牛 | L 8. | <b>Beef w. Garlic Sauce</b>               |   |   |
| 青 | 椒 | 牛 | L 9. | <b>Pepper Steak</b>                       |   |   |
| 蘑 | 菇 | 雞 | L10. | <b>Chicken w. Mushroom</b>                |   |   |
| 芥 | 蘭 | 雞 | L11. | <b>Chicken w. Broccoli</b>                |   |   |
| 芥 | 蘭 | 蝦 | L12. | <b>Shrimp w. Broccoli</b>                 |   |   |
| 芥 | 蘭 | 牛 | L13. | <b>Beef w. Broccoli</b>                   |   |   |
| 素 | 什 | 錦 | L14. | <b>Mixed Vegetables</b>                   |   |   |
| 腰 | 果 | 雞 | L15. | <b>Chicken w. Cashew Nuts</b>             |   |   |
| 腰 | 果 | 蝦 | L16. | <b>Shrimp w. Cashew Nuts</b>              |   |   |
| 蝦 | 龍 | 糊 | L17. | <b>Shrimp w. Lobster Sauce</b>            |   |   |
| 四 | 川 | 牛 | L18. | <b>Szechuan Beef</b>                      |   |   |
| 雞 | 或 | 肉 | 炒    | 麵 L19. <b>Chow Mein (Chicken or Pork)</b> |   |   |
| 蝦 | 或 | 牛 | 炒    | 麵 L20. <b>Chow Mein (Shrimp or Beef)</b>  |   |   |
| 雞 | 或 | 肉 | 或    | 菜   | 撈 | 麵 L21. <b>Lo Mein (Chicken or Pork or Vegetables)</b> |
| 牛 | 或 | 蝦 | 撈    | 麵 L22. <b>Lo Mein (Beef or Shrimp)</b>    |   |   |
| 芝 | 麻 | 雞 | L23. | <b>Sesame Chicken</b>                     |   |   |
| 左 | 宗 | 雞 | L24. | <b>General Tso's Chicken</b>              |   |   |
| 湖 | 南 | 雞 | L25. | <b>Hunan Chicken</b>                      |   |   |
| 陳 | 皮 | 雞 | L26. | <b>Orange Flavor Chicken</b>              |   |   |

**\$6.65**

Hot or Spicy